

Bản án số: 72/2018/HSST

Ngày **28/11/2018**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HẬU LỘC - TỈNH THANH HÓA

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Chuyên

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Hoàng Văn Cường – Chuyên viên phòng giáo dục huyện Hậu Lộc, tỉnh Thanh Hóa; 2. Bà Đỗ Thị Hà – Hội liên hiệp phụ nữ xã Minh Lộc, huyện Hậu Lộc, tỉnh Thanh Hóa.

-Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Chuyên – Thư ký Tòa án.

Tòa án nhân dân huyện Hậu Lộc

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hậu Lộc tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Huyền Chung - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hậu Lộc xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 67/2018/HSST ngày 01/11/2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 75/2018/QĐXXST-HS ngày 16/11/2018 đối với bị cáo:

1. Họ và tên: **Trần Q. Q** - Sinh ngày: 14/02/1991.

Nơi ĐKKHKT: Thôn T. P, xã V. Lộc, huyện Hậu Lộc, T. Thanh Hóa.
Quốc tịch : Việt Nam - Dân tộc : Kinh - Tôn giáo : Không . Trình độ học vấn: 9/12. Nghề nghiệp : Lao động tự do. Họ tên bố: Trần Q. V - Sinh năm 1963 (đã chết). Họ tên mẹ: Lê T. C - Sinh năm: 1963. Gia đình có 02 chị em, bị cáo là con thứ hai. Vợ : Cao T. H - Sinh năm: 1990 . Bị cáo có 02 con. Con lớn sinh năm: 2013, con nhỏ sinh năm: 2016. Tiền sự: không. Tiền án : 01.

- Ngày 27/10/2015 bị Tòa án nhân dân huyện Hậu Lộc xử phạt 09 tháng tù về tội "Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản". Ngày 24/4/2016 chấp hành xong hình phạt tù. Ngày 13/9/2018 thi hành xong phần án phí hình sự, án phí dân sự và số tiền sung công quỹ nhà nước. Đối với khoản tiền bồi thường, người được thi hành án chưa có đơn yêu cầu nên Chi cục thi hành án dân sự huyện Hậu Lộc chưa thụ lý giải quyết.

Nhân thân: Được bố mẹ nuôi cho ăn học đến lớp 9/12. Sau đó nghỉ học và lao động tự do tại địa phương. Hiện là người nghiện chất ma túy.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 23/7/2018. Hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an Huyện Hậu Lộc.

II. Những người tham gia tố tụng:

***Người làm chứng:**

Anh Kiều V. O - Sinh năm 1995 (vắng mặt)

Địa chỉ: Thôn N., xã T. Lộc, huyện Hậu Lộc, tỉnh Thanh Hóa.

***Người có nghĩa vụ liên quan:**

Anh Châu Lê H. T- Sinh ngày 16/02/2003 (vắng mặt)

Địa chỉ: Thôn T. H, xã V. Lộc, huyện Hậu Lộc, tỉnh Thanh Hóa.

***Người đại diện cho anh Châu Lê Hoàng Thanh:**

Ông Lê Văn Thành - Sinh năm 1995 (có mặt)

Địa chỉ: Thôn T. H, xã V. Lộc, huyện Hậu Lộc, tỉnh Thanh Hóa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11h45ph ngày 23/7/2018 Trần Q. Q, sinh năm 1991 ở Thôn T. P, xã V. Lộc đang ở nhà thì có anh Kiều V. O, sinh năm 1995 ở thôn X. H, xã T. Lộc gọi điện thoại vào số máy 01677.952.968 của Q nói: "Em O đây, anh còn không để cho em cái ba" (nghe vậy Q hiểu ý anh O là còn ma túy không bán cho anh O ba trăm nghìn). Nghe vậy, Q trả lời "không có", thì anh O năn nỉ và nói "anh có để lại em cái", Q đồng ý và nói với anh O "đi xuống cổng chùa S. N đợi ở đó". Sau đó, anh O nhờ anh Phạm V. T, sinh năm 1977 ở cùng thôn đi xe máy chở anh O đến cổng chùa S. N. Khoảng 15 phút sau, anh O đến cổng chùa S. N và mượn điện thoại của người đi đường gọi cho Q nói: "Em O đây, em đến rồi". Q trả lời: "đứng đợi tí thằng em mang ra". Sau đó, Q gọi điện thoại cho Châu Lê H. T (tên gọi khác Lê H. T), sinh ngày 16/02/2003 ở thôn T. H, xã V. L nói: "vào nhà anh nhờ tý". Lúc này, T đang ở quán internet gần đó nên liền đi bộ vào nhà Q, đến nhà thấy Q đang ngồi trên giường, T hỏi: "Anh nhờ em cái gì?" thì Q đưa cho T 01 (một) túi nilông đựng ma túy và nói: "Em cầm túi ba ra cổng chùa đưa cho thằng O ở Tiến Lộc hộ anh". T cầm ma túy đi bộ ra cổng chùa gặp anh O, T hỏi: "Anh gọi cho anh Q à?", anh O nói: "ừ". Sau đó, T đưa cho anh Oai 01 (một) túi nilông đựng ma túy còn anh O thì đưa cho Thanh 300.000đồng (ba

trăm nghìn đồng). Xong, T đi bộ quay vào nhà Q, ngay lúc này tổ công tác của Công an huyện Hậu Lộc đang làm nhiệm vụ tại đây đã phát hiện và bắt giữ Kiều V. O, Châu Lê H. T và Trần Q. Q. Tổ công tác thu giữ ở túi quần trước bên phải của Kiều V. O đang mặc 01 túi nilông màu trắng bên trong đựng chất rắn màu trắng dạng tinh thể (đó là ma túy mà Châu Lê H. T vừa bán cho Kiều V. O) được bỏ trong phong bì niêm phong ký hiệu M2; thu giữ ở túi quần bên phải của Châu Lê H. T đang mặc số tiền 300.000đ (ba trăm nghìn đồng) - là tiền vừa bán ma túy cho Kiều V. O và 01 điện thoại OPPO màu vàng cũ, đã qua sử dụng; thu giữ của Trần Q. Q 01 điện thoại IPHONE 5 màu trắng, đã qua sử dụng. Tổ công tác động viên và Trần Q. Q đã tự nguyện giao nộp 01 túi nilông màu trắng kích thước khoảng 05 x 10cm, bên trong túi này đựng 19 túi nilông nhỏ màu trắng viền xanh đều có kích thước khoảng 01x01cm, bên trong các túi nhỏ đều đựng chất rắn màu trắng dạng tinh thể - được bỏ trong phong bì niêm phong ký hiệu M1.

Cùng ngày, Cơ quan CSĐT Công an huyện Hậu Lộc đã tiến hành khám xét khẩn cấp tại nhà ở của Trần Q. Q tại thôn T. P, xã V. Lộc và nhà ở của Châu Lê H. T tại thôn T. H, xã V Lộc; kết quả khám xét không thu giữ được gì liên quan đến vụ án.

Ngày 24/7/2018 Cơ quan CSĐT Công an Huyện Hậu Lộc đã ra Quyết định số 88/CSĐT trưng cầu giám định đối với các mẫu vật đã niêm phong.

Tại kết luận giám định số 1562/MT-PC54 ngày 26/7/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hoá kết luận:

- Chất rắn màu trắng dạng tinh thể bên trong 19 (mười chín) túi nilông của phong bì ký hiệu M1 niêm phong gửi giám định là ma túy, có tổng khối lượng là 3,041g (ba phẩy không bốn một gam) loại Methamphetamine.

- Chất rắn màu trắng dạng tinh thể bên trong 01(một) túi nilông của phong bì ký hiệu M2 niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng là 0,064g (không phẩy không sáu bốn gam) loại Methamphetamine.

Toàn bộ số vật chứng gồm: 01 phong bì niêm phong (mẫu vật hoàn trả sau giám định); số tiền 300.000 đồng; 01 điện thoại IPHONE 5 màu trắng cũ, đã qua sử dụng; 01 điện thoại OPPO màu vàng cũ, đã qua sử dụng; hiện đang nhập kho tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Hậu Lộc, chờ xử lý.

Trong vụ án này, theo khai báo của Trần Q. Q thì ngày 20/7/2018 Q mua 01 gói ma túy với giá 3.000.000đ (ba triệu đồng) của một người nam giới không quen biết tại khu vực cầu Nguyệt Viên, thành phố Thanh Hóa về chia ra thành

các gói nhỏ để sử dụng và có ai hỏi mua thì bán. Kết quả điều tra chưa đủ cơ sở để xác định cụ thể người nam giới đã bán ma túy cho Trần Q. Q ngày 20/7/2018 là ai, nên Cơ quan CSĐT Công an Huyện Hậu Lộc đang tiếp tục điều tra để xử lý sau.

Đối với Châu Lê H. T (tên gọi khác là Lê H. T) do chưa đủ 16 tuổi, chưa nhận thức hết được tác hại của ma túy và việc làm của bản thân nên khi Trần Q. Q nhờ mang 01 túi ma túy ra cổng chùa S. N, xã V. Lộc để bán cho anh Kiều Văn O, mặc dù biết là ma túy nhưng T vẫn đồng ý. Việc làm của Châu Lê H. T là vi phạm pháp luật, giúp sức cho Trần Q. Q bán trái phép 01 túi ma túy có khối lượng 0,064g (không phải không sáu bốn gam) loại Methamphetamine. Nhưng Châu Lê H. T là người chưa đủ 16 tuổi nên theo quy định tại điều 9 và khoản 2 điều 12 Bộ luật hình sự thì Thanh không phải chịu trách nhiệm hình sự. Vì vậy, Cơ quan CSĐT Công an huyện Hậu Lộc đã có văn bản đề nghị Chủ tịch UBND xã V. Lộc áp dụng biện pháp quản lý giáo dục tại xã và đã bàn giao Châu Lê H. T cho chính quyền địa phương.

Đối với anh Kiều V. O là người nghiện chất ma túy, mục đích mua ma túy của Q là để sử dụng và khối lượng chất ma túy là 0,064g (không phải không sáu tư), loại Methamphetamine nên không đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điều 249 của Bộ luật hình sự. Vì vậy, Cơ quan CSĐT Công an Huyện Hậu Lộc đã ra quyết định xử phạt hành chính đối với anh Kiều V O.

*Tại Cáo trạng số: 73/CT - VKSHL ngày 31 tháng 10 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hậu Lộc truy tố bị cáo Trần Q. Q về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm e khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

*Tại phiên tòa: Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Trần Q. Q phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm e khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 BLHS.

- Xử phạt: bị cáo Trần Q. Q từ 07 năm tù đến 08 năm tù, hạn tù tính ngày 23/7/2018.

-Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a, c khoản 2 Điều 106 BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì ma túy đã niêm phong (là mẫu vật hoàn lại sau giám định) là vật cấm lưu hành.

Tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền 300.000 đồng do bán ma túy mà có; 01 điện thoại IPHONE 5 màu trắng cũ của Trần Q. Q; 01 điện thoại OPPO màu vàng cũ của Châu Lê H. T. Sử dụng vào việc phạm tội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hậu Lộc, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hậu Lộc, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về quyết định, hành vi của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét hành vi: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang và các tài liệu chứng cứ có trong vụ án. Có đủ cơ sở kết luận:

Hồi 11h45 phút ngày 23/7/2018, Trần Q. Q đã nhờ Châu Lê H. T, sinh ngày 16/02/2003 (tính đến ngày 23/7/2018 T được 15 năm 05 tháng 07 ngày tuổi - là người chưa đủ 16 tuổi) mang 01 túi ma túy có khối lượng 0,064g (không phải không sáu bốn gam) loại Methamphetamine bán cho anh Kiều V. O tại khu vực chùa S. N xã V. Lộc, Huyện Hậu Lộc với giá 300.000đ (ba trăm nghìn đồng). Số ma túy (19 túi) mà Qtàng trữ nhằm mục đích vừa sử dụng và bán kiếm lời thu giữ được có tổng khối lượng là 3,041g (ba phẩy không bốn một gam) loại Methamphetamine.

Cáo trạng số 73/CT -VKSHL ngày 31/10/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hậu Lộc truy tố bị cáo Trần Q. Q về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Theo quy định tại điểm e khoản 2 Điều 251 bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ của vụ án thấy rằng:

Tính chất của vụ án là rất nghiêm trọng, Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy là nguyên nhân dẫn đến nhiều loại tội phạm khác gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự xã hội do đó phải xử lý theo quy định của pháp luật.

[4] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo được bố mẹ nuôi dưỡng cho ăn học hết lớp 9/12 thì bỏ học, sau đó ở nhà lao động tự do tại địa phương. Hiện là đối tượng nghiện ma túy.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; Ngày 27/10/2015 bị Tòa án nhân dân huyện Hậu Lộc xử phạt 09 tháng tù về tội "Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản". Ngày 24/4/2016 chấp hành xong hình phạt tù. Ngày 13/9/2018 thi hành xong phần án phí hình sự, án phí dân sự và số tiền sung công quỹ nhà nước. Đối với khoản tiền bồi thường, người được thi hành án chưa có đơn yêu cầu nên Chi cục thi hành án dân sự huyện Hậu Lộc chưa thụ lý giải quyết, nên bị cáo phải chịu một tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đó là “tái phạm” theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Căn cứ đặc điểm nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đủ để cải tạo, giáo dục bị cáo thành công dân có ích cho xã hội sau này.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo là đối tượng nghiện ma túy nên mục đích mua ma túy về vừa để sử dụng vừa bán kiếm lời, nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 251 BLHS đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì ma túy đã niêm phong (là mẫu vật hoàn lại sau giám định) là vật cấm lưu hành.

Tịch thu sung công quỹ nhà nước số tiền 300.000 đồng do bán ma túy mà có; 01 điện thoại IPHONE 5 màu trắng cũ của Trần Q. Q; 01 điện thoại OPPO màu vàng cũ của Châu Lê Hoàng Thanh. Sử dụng vào việc phạm tội.

[5] Về án phí: Bị cáo Trần Q. Q phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

* **Áp dụng:** Điểm e khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điểm a, b khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự.

Điều a, b khoản 2 Điều 106; Điều 136; Điều 331; 333; 337 BLTTHS;
Điều a khoản 1 Điều 23 nghị Quyết 326 ngày 30/12/2016 của Quốc Hội.

*** Tuyên bố:** Bị cáo Trần Q. Q phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

***Xử phạt:** Bị cáo Trần Q. Q: **07 (bảy)** năm **06 (sáu)** tháng tù. Hạn tù tính từ ngày 23/7/2018.

***Xử lý vật chứng:** Tịch thu tiêu hủy toàn bộ bao gói niêm phong số ma túy còn lại sau giám định, theo phiếu nhập kho số NK 2019/02 ngày 08/10/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hậu Lộc.

*Tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền 300.000 đồng do bán ma túy mà có; 01 điện thoại IPHONE 5 màu trắng cũ của Trần Q. Q; 01 điện thoại OPPO màu vàng cũ của Châu Lê H. T. Sử dụng vào việc phạm tội, theo biên lai thu tiền số : AA/ 2013/01373 ngày 08/10/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hậu Lộc.

***Án phí:** Bị cáo Trần Q. Q phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

***Về quyền kháng cáo, kháng nghị:** Bị cáo, người có nghĩa vụ liên quan (hoặc) người đại diện của người có nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Viện kiểm sát có quyền kháng nghị bản án theo quy định của pháp luật.

Nơi gửi:

- TAND Tỉnh Thanh Hóa;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Công an huyện Hậu Lộc;
- VKSND huyện Hậu Lộc;
- THADS huyện Hậu Lộc;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Xuân Chuyên